

Since my high school years, I have kept in my memory the following verses:

*Profesor Otto Gottlieb Schmock
Pracuje już dziesiąty rok
Nad dziełem co zadziwić ma świat:
Der Kaiser, Gott und Proletariat.*

As I checked recently, it is a somewhat distorted fragment of a poem by Julian Tuwim from 1919. I think that it describes quite well the process of writing our book.

Jan Dereziński

Je dédie ce livre à mon pays.

*Que diront tant de Ducs et tant d'hommes guerriers
Qui sont morts d'une plaie au combat les premiers,
Et pour la France ont souffert tant de labeurs extrêmes,
La voyant aujourd'hui détruire par soi-même?
Ils se repentiront d'avoir tant travaillé,
Assailli, défendu, guerroyé, bataillé,
Pour un peuple mutin divisé de courage
Qui perd en se jouant un si bel héritage.
(Pierre de Ronsard, 1524–1585)*

Christian Gérard

